UCLouvain

Itrad2970

2017

Translation from French into Turkish

5 credits	30.0 h	Q1

This biannual learning is being organized in 2017-2018

Teacher(s)	Gökçe Seher ;
Language :	Indetermine
Place of the course	Louvain-la-Neuve
Main themes	1
Aims	The contribution of this Teaching Unit to the development and command of the skills and learning outcomes of the programme(s) can be accessed at the end of this sheet, in the section entitled "Programmes/courses offering this Teaching Unit".
Evaluation methods	June Exam: - continuous assessment based on written preparation of the translations at home, class attendance and active participation (30 % of final result) written exam (70% of final result). September exam: The continuous assessment mark will not be taken into account. The written exam (100% of final result).
Teaching methods	Reading texts and written preparation for translations at home. Group comparison and critical correction of individually prepared translations. Development of a final shared version.
Content	Translating general interest texts presenting different levels of language, different registers and covering a range of topics. Strengthening knowledge of contrastive linguistics. Strengthening knowledge of problems of both translation and maintaining the style and register of the source text. Development of Turkish-language drafting skills.
Inline resources	
Bibliography	Dictionnaires recommandés : Tahsin Saraç, Büyük Frans'zca Türkçe Sözlük Zeynep Mennan, Türkçe - Frans'zca Çeviri Amaçl' Terimler Sözlü'ü, 2002. Necati Engez, Örnekli Türkçe-Frans'zca Hukuk Terimleri Sözlü'ü, 2003.
Other infos	
Faculty or entity in charge	LSTI

Programmes containing this learning unit (UE)						
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Aims		
Master [120] in Interpreting	INTP2M	5		٩		
Master [120] in Translation	TRAD2M	5		٩		